Point final : le mois prochain

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **29 (1999)**

Heft 4

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés sans but lucratif

Direction: Yves Debraine

Rédaction: Jean-Robert Probst (resp.)
E-mail: jrprobst@mail-box.ch

Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@mail-box.ch

Secrétariat: Sylvia Pasquier, Dominique Rochat

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

Secrétariat ouvert de
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

Abonnements: 11 numéros par an
Fr. 45.–. Etranger Fr. 49.20.

Collaborateurs réguliers: Isabelle Aguet, Drago Arsenijevic, Josette Baud, Janine Chassot, Simone Collet, J.-P. Crettenand, Maurice Denuzière, Victor Giordano, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Pécub, Françoise de Preux, Catherine Prélaz, Renée Van de Putte, Skyll, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier

Régie des annonces:
Publimag SA,
Yves Hautier, Laetitia Zighetti
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch

Photolitho et imprimeur:
IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA

Tirage spécial: 42 000 exemplaires

Le mois prochain

Dossier: Les supertrains

Avec la mise en circulation du TGV, le rail a vécu sa révolution. Aujourd'hui, le Pendolino assure plusieurs fois par jour la liaison entre la Suisse et l'Italie et le ICE relie les grandes villes d'Allemagne. La Suisse ne reste pas à quai...

Social: L'avenir de l'AVS

Depuis trois ans, l'AVS est dans les chiffres rouges et aucune amélioration n'est en vue. Dans moins de quinze ans, le fond de compensation permettant de financer l'AVS durant un an sera à sec. Il faut trouver des solutions!

Reportage: Soleil de minuit

Nous avons tous rêvé de voir un jour le soleil de minuit, qui éclaire toute la région située au-delà du cercle polaire. Partons à la découverte de Rovaniemi, Hammerfest, Ostersund et du cap Nord, où le jour le plus long dure six mois.

LE MOT DE LA FIN

«Croyez-moi, peu de gens lisent.
Et parmi ceux qui lisent, il y en a beaucoup
qui ne se servent que de leurs yeux.» Voltaire

Résultats du concours culinaire de février

1. Comment nomme-t-on la culture des huîtres? **L'ostréiculture**
2. Quel champignon pousse à la base des chênes? **La truffe**
3. Quel est le poisson qui donne le vrai caviar? **L'esturgeon**
4. De quelle fleur est tirée la poudre de safran? **Le crocus**
5. Quel est le nom donné à la chicorée de Bruxelles? **L'endive**
6. Quel est le principal ingrédient du curry indien? **Le piment**
7. Quelle est la partie du porc nommée palette? **L'omoplate**
8. Qu'appelle-t-on un «sot-l'y-laisse»? **Sur le croupion du poulet**
9. Où se trouve l'aloyau sur un bovin? **La croupe**
10. Quelle est la particularité du reblochon? **Seconde traite**
11. De quel canton est issu le fromage schabziger? **Glaris**
12. Comment obtient-on le sirop d'érable? **En prenant la sève**
13. Quelle est l'origine du mot moka? **Port du Yémen**
14. Quel est l'ingrédient de base de la vodka? **Blé ou seigle**

Les gagnants

Vous avez été très nombreux à participer et à envoyer vos recettes. Merci. Nous les publierons prochainement. Les gagnants suivants recevront un bon de **Fr. 100.–** pour un repas à deux dans un restaurant de leur région.

- **Mme Janine Bobillier,**
  Clos du Terreau 14, 2112 Môtiers.
- **Mme Hélène Guyot,**
  av. Sainte-Clotilde 5, 1205 Genève.
- **Mme Stella Casagrande,**
  ch. de Meienried 14, 2504 Bienne.
- **M. Pierre Baatard,**
  av. C.-F.-Ramuz, 1009 Pully.
- **Mme Lucia Favre,**
  Les Sauges, 1908 Riddes.